



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Холодильник

KSV..

uk Інструкція з експлуатації

Холодильник

3

uk Зміст

Правила техніки безпеки	3	Устаткування	13
Вказівки з утилізації	6	Наклейка «ОК»	13
Комплект поставки	7	Вимкнення та	
Місце встановлення	7	зупинка роботи приладу	14
Звертайте увагу на температуру		Чистка приладу	14
в приміщенні та вентиляцію	8	Світлодіодне освітлення	15
Підключення приладу	9	Заощадження електроенергії	15
Знайомство з приладом	10	Шуми під час роботи	16
Ввімкнення приладу	10	Самостійне усунення	
Установлення температури	11	незначних несправностей	17
Корисний об'єм	11	Самоперевірка приладу	18
Холодильна камера	11	Сервісна служба	18
Суперохолодження	12		

Правила техніки безпеки

Перед увімкненням приладу

Уважно прочитайте інструкції з експлуатації та монтажу! Вони містять важливу інформацію щодо встановлення, використання й технічного обслуговування приладу.

Виробник не несе жодної відповідальності за можливі наслідки ігнорування вказівок і попереджень, що містяться в цій інструкції. Збережіть усю документацію на прилад для подальшого використання. У разі переходу приладу до іншого власника передайте документацію разом з ним.

Технічні зауваження щодо безпеки



Небезпека пожежі

У трубопроводах холодильного контуру циркулює незначна кількість нешкідливого для довкілля, але займистого холодоагенту (R600a). Ця речовина не завдає шкоди озоновому шару та не сприяє парниковому ефекту. Однак у разі витoku холодоагент може пошкодити очі або загорітися.

Дії в разі пошкодження

- Переконайтеся в тому, що поблизу приладу немає відкритого вогню або інших джерел займання.
- Ретельно провітріть приміщення впродовж кількох хвилин.
- Вимкніть прилад і відключіть його від електромережі.
- Зверніться до сервісної служби.

Що більше холодоагенту містить прилад, то більшим має бути приміщення, де він установлюється. У замалих приміщеннях витoki з приладу можуть спричиняти утворення легкозаймистої повітряно-газової суміші.

На кожні 8 г холодоагенту має припадати щонайменше 1 м³ об'єму приміщення. Кількість холодоагенту вказана на паспортній табличці всередині приладу.

Установлюючи прилад, пильуйте, щоб не перетиснути й не пошкодити кабель живлення.

У разі пошкодження кабелю живлення цього приладу його має замінити співробітник фірми-виробника чи її сервісної служби або інший фахівець із таким самим рівнем кваліфікації.

Неправильне виконання робіт з монтажу та ремонту може створювати серйозні джерела небезпеки для користувача.

Ремонтні роботи дозволено виконувати лише представникам виробника чи сервісного центру або іншим особам з відповідною кваліфікацією.

Дозволяється використовувати тільки оригінальні запасні частини. Лише ці частини гарантовано відповідають вимогам до безпеки.

Не використовуйте багатомісні розетки, подовжувачі або адаптери.



Небезпека пожежі

Переносні багатомісні розетки або переносні блоки живлення можуть перегріватися й спричиняти пожежу.

Не можна ставити за приладом переносні багатомісні розетки або переносні блоки живлення.

Під час експлуатації

- Категорично заборонено використовувати всередині цього приладу інші електроприлади (наприклад, нагрівачі або морозивниці). **Небезпека вибуху!**
- Для розморожування або чищення цього приладу заборонено використовувати пароочисники! Пара може потрапити в електричні деталі та спричинити коротке замикання. **Небезпека ураження електричним струмом!**
- Заборонено вживати для прискорення розморожування якихось додаткових заходів крім тих, які описано в інструкціях виробника. **Небезпека вибуху!**
- Заборонено видаляти шари інею або льоду предметами з гострим кінцем або гострою крайкою. Це може призвести до пошкодження трубопроводів, якими циркулює холодоагент. Потрапивши в навколишнє середовище, холодоагент може зайнятися або пошкодити очі людям.

- У холодильнику заборонено зберігати вироби, що містять горючі гази-витискувачі (наприклад, аерозольні балони), а також вибухонебезпечні речовини. Небезпека вибуху!
- Заборонено ставати або спиратися на основу приладу, висувні елементи, дверцята тощо.
- Перед розморожуванням і чищенням слід витягти вилку з розетки або вимкнути запобіжник. Виймаючи вилку з розетки, тягніть безпосередньо за вилку, а не за кабель.
- Міцні спиртні напої зберігайте лише в щільно закупорених і вертикально розміщених посудинах.
- Не допускайте забруднення пластмасових деталей і ущільнювача дверцят жиром чи олією. Унаслідок цього пластмасові деталі та ущільнювач дверцят можуть набути пористої структури.
- Заборонено закривати чи затуляти вентиляційні отвори приладу.

■ **Запобігання небезпекам, що загрожують дітям та іншим уразливим особам**

Уразливими для небезпек є, зокрема, діти, особи з фізичними та психічними обмеженнями або з обмеженим сприйняттям навколишньої дійсності, а також особи, яким бракує знань для безпечної експлуатації приладу.

Переконайтеся, що діти та інші вразливі до небезпек особи усвідомлюють небезпеки, які їм загрожують.

Діти та інші вразливі до небезпек особи можуть користуватися приладом лише під наглядом або безпосереднім керуванням особи, яка відповідає за їхню безпеку.

Користуватися приладом можна лише дітям віком від 8 років.

Під час чищення й технічного обслуговування діти повинні перебувати під наглядом дорослих.

У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з приладом.

Якщо вдома є діти

- Не дозволяйте дітям гратися з упаковкою та її частинами. Складані картонні коробки та поліетиленові плівки можуть спричинити задущення!
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом!
- Якщо дверцята приладу замикаються на замок: зберігайте ключ у недоступному для дітей місці!

Загальні положення

Прилад придатний для охолодження та заморожування продуктів харчування та приготування льоду.

Цей прилад призначений для використання в приватному домашньому господарстві та в побутових умовах.

Щільність системи холодильної циркуляції перевірена.

Цей виріб відповідає правилам техніки безпеки, що стосуються електроприладів, і захищений від електромагнітних перешкод.

Цей прилад призначений для використання на висоті щонайбільше 2000 м над рівнем моря.

Вказівки з утилізації

Утилізація упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування. Упаковка виготовлена виключно з екологічно чистих матеріалів, які можна переробляти як вторинну сировину. Утилізуйте упаковку відповідно до правил охорони довкілля.

Актуальну інформацію про шляхи утилізації можна отримати в найближчого дилера або в органах місцевого самоврядування.

Утилізація старого приладу

Старі прилади не є непотребом! Утилізувавши їх належним чином, можна отримати цінну сировину.



На цей прилад поширюється дія Директиви 2002/96/ЄС про утилізацію відходів електричного та електронного обладнання (waste electrical and electronic equipment).

Ця директива регламентує повернення старих приладів на переробку в країнах ЄС.

Попередження

Для виведення приладу з експлуатації слід виконати описані нижче дії.

1. Відключіть прилад від електромережі.
2. Відріжте частину кабелю живлення з вилкою на кінці.
3. Залиште полиці та контейнери на їхніх місцях, щоб ускладнити дітям потрапляння всередину приладу!
4. Не дозволяйте дітям гратися зі старим приладом. небезпека задушення!

Холодильники містять холодоагент і газонаповнену теплоізоляцію. Холодоагент і газ потрібно утилізувати належним чином. Бережіть трубопроводи холодильного контуру від пошкоджень аж до утилізації.

Комплект поставки

Розпакувавши всі частини виробу, перевірте їх на предмет пошкоджень, що могли бути завдані під час транспортування.

З претензіями слід звертатися до дилера, в якого придбано прилад, або нашої сервісної служби.

Комплект поставки містить указані нижче складники.

- Холодильник
- Устаткування (залежно від моделі)
- Пакет з монтажним приладдям

- Інструкція з експлуатації
- Інструкція з монтажу
- Сервісна книжка
- Гарантійний талон
- Пам'ятка про споживання електроенергії та рівень шуму

Місце встановлення

Прилад слід установлювати в сухому та провітрюваному приміщенні. Прилад має бути захищений від прямих сонячних променів; його не слід установлювати поруч із джерелами тепла, такими як плита, радіатор опалення тощо. Якщо встановлення приладу поблизу джерела тепла не уникнути, слід використати підходящу ізолювальну панель або залишити зазначену нижче мінімально допустиму відстань до джерела тепла.

- До електричних і газових плит: 3 см.
- До рідко- і твердопаливних плит: 30 см.

Підлога на місці встановлення приладу не має прогинатися. За необхідності укріпіть підлогу. Якщо підлога має нерівності, компенсуйте їх за допомогою підкладок.

Відстань до стіни

Мал. **3**

Цей прилад можна ставити впритул до стіни боковою стороною. Це жодним чином не заважає витягати контейнери й полиці.

Змінати сторони кріплення дверцят

(за потреби)

За потреби: Ми рекомендуємо поручити перенавішування дверцят фахівцям нашої служби сервісу. Скільки коштуватиме зміна сторони кріплення дверцят Ви можете узнати в своєму компетентному сервісному центрі.

Попередження

Під час перенавішування дверцят прилад слід обов'язково від'єднати від електромережі. Вийміть перед цим штепсельну вилку із розетки. Щоб запобігти пошкодженням спинки приладу, підкладіть достатньо демфіруючого матеріалу. Покладіть прилад обережно на бік.

Вказівка

Якщо прилад кладеться на спину, то дистанційний елемент установлювати не можна.

Звертайте увагу на температуру в приміщенні та вентиляцію

Температура у приміщенні

Прилад належить до певного кліматичного класу. Залежно від кліматичного класу прилад можна експлуатувати у приміщеннях із зазначеною нижче температурою.

Кліматичний клас указано на паспортній табличці приладу (мал. 15).

Кліматичний клас	Допустима температура у приміщенні
SN	Від +10 до +32 °C
N	Від +16 до +32 °C
ST	Від +16 до +38 °C
T	Від +16 до +43 °C

Вказівка

Повна функціональність приладу забезпечується, якщо температура у приміщенні знаходиться в межах, допустимих для зазначеного кліматичного класу. Якщо прилад кліматичного класу SN працює у приміщенні з температурою, що виходить за нижню межу допустимого діапазону, але не є нижчою за +5 °C, ризик пошкодження приладу відсутній.

Вентиляція

Малюнок 4

Повітря за спинкою приладу нагрівається. Для нагрітого повітря необхідно забезпечити безперешкодний відтік. В протилежному випадку холодильний агрегат мусить працювати на більшу потужність. Це підвищує витрату електроенергії. Тому, ні в якому разі не закривайте вентиляційних решіток та отворів приладу.

Підключення приладу

Після встановлення приладу почекайте щонайменше 1 годину, перш ніж вмикати його. Під час транспортування компресорна олива може потрапляти до системи охолодження.

Перед першим використанням очистьте внутрішні поверхні приладу (див. розділ «Чищення приладу»).

Приєднання до електромережі

Розетка має бути розташована поруч із приладом і залишатися доступною навіть після його встановлення.

Попередження

Небезпека ураження електричним струмом!

Якщо кабель живлення закороткий, у жодному разі не використовуйте багатомісні розетки або подовжувачі. Натомість зверніться до сервісної служби, щоб дізнатися альтернативні варіанти.

Прилад має захист класу I. Його слід приєднувати до електромережі змінного струму з напругою 220–240 В і частотою 50 Гц через належним чином установлену розетку із захисним провідником. Розетка має бути захищена автоматичним вимикачем / плавким запобіжником, розрахованим на силу струму від 10 до 16 А.

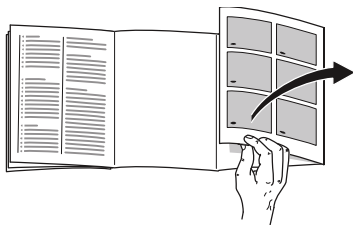
Якщо прилад експлуатується не в країнах Європейського Союзу, перед його приєднанням слід перевірити, чи відповідають указані на ньому напруга та рід струму параметрам електромережі. Ці дані вказано на паспортній табличці (мал. 15).

Попередження

Заборонено підключати прилад до енергоощадних розеток з електронним керуванням.

Наші прилади сумісні з автономними та залежними інверторами струму. Залежні інвертори використовуються у фотоелектричних установках, підключених безпосередньо до електромережі загального користування. Якщо безпосереднє підключення до електромережі загального користування відсутнє (наприклад, на судах або в гірських будівлях), слід використовувати автономні інвертори.

Знайомство з приладом



Див. сторінку з ілюстраціями. Ця інструкція з експлуатації чинна для кількох моделей приладу.

Різні моделі можуть бути вкомплектовані різним устаткуванням.

Ваш прилад може відрізнятися від зображеного на ілюстраціях.

Мал. **1**

* Залежно від моделі.

- 1–4 Елементи управління
- 5 Світлодіодне освітлення
- 6 Скляна поличка
- 7 Стік талої води
- 8 Контейнер для овочів
- 9 Гвинтові ніжки
- 10* Контейнер для масла та сиру
- 11 Дверна поличка
- 12 Контейнер для яєць
- 13* Дверна поличка «EasyLift»
- 14 Полиця для великих пляшок

Елементи управління

Мал. **2**

1 Клавіша Ввімк./Вимк.

Служить для ввімкнення та вимкнення приладу.

2 Показник температури

Цифри відповідають установленим в холодильній камері температурам в °C.

3 Показник «супер»

Світиться під час роботи супер-охолодження.

4 Кнопка установки температури

За допомогою цієї кнопки установлюється температура.

Ввімкнення приладу

Малюнок **2**

Ввімкніть прилад за допомогою кнопки Ввімк./Вимк.1.

Індикація температури 2 показує задану температуру.

Прилад починає нагнітати холод.

Освітлення при відкритих дверцятах ввімкнене.

Завод-виробник рекомендує установити в холодильній камері температуру +4 °C.

Зберігайте нетривкі продукти при температурі не вище +4 °C.

Рекомендації з експлуатації

- Під час роботи холодильного агрегату на спинці холодильного відділення утворюються водяні краплі або паморозь, що зумовлено функціональними особливостями. Зіскрібати нашарування паморозі та витирати водяні краплі не потрібно. Задня стінка відтаює автоматично. Тала вода збирається в стічному жолобі стікає звідти до холодильної машини і випаровується там.
- В умовах високої вологості повітря в холодильній камері, зокрема на скляних полицях, може збиратися конденсат. В такому випадку продукти слід зберігати упакованими, а в холодильній камері установити нижчу температуру.

Установлення температури

Малюнок 2

Температура регулюється в діапазоні від +2 °C до +8 °C.

Натискайте на кнопку установки температури 4 до тих пір, поки не установиться потрібна Вам температура в холодильній камері.

Зберігається остання задана температура. Індикація температури 2 показує встановлену температуру.

Корисний об'єм

Корисний об'єм указано на паспортній таблиці приладу. Мал. 15

Холодильна камера

Холодильна камера — ідеальне місце для зберігання м'яса, ковбасних виробів, риби, молочних продуктів, яєць, готових страв і хлібобулочних виробів.

Поради із завантаження продуктів

- Завантажуйте до приладу свіжі продукти без ознак псування. Це забезпечить тривале збереження якості та свіжості.
- Зберігаючи напівфабрикати та фасовані продукти, звертайте увагу на вказаний виробником кінцевий термін зберігання (споживання).
- Щоб зберегти запах, колір і свіжість продуктів, ретельно пакуйте їх або кладіть у закриті контейнери. Це запобігає змішуванню смаків різних продуктів і зміні кольору пластмасових елементів у холодильній камері.
- Перш ніж завантажувати до приладу теплі страви та напої, слід дочекатися, доки вони не охолонуть.

Вказівка

Запобігайте контакту продуктів харчування із задньою стінкою приладу. Це порушує циркуляцію повітря.

Продукти та їхні упаковки можуть примерзати до задньої стінки.

Звертайте увагу на зони охолодження у холодильній камері

Внаслідок циркуляції повітря в холодильній камері утворюються зони із різними рівнями холоду:

- Зона найнижчої температури знаходиться між витісною збоку стрілкою і розташованою під нею склянню полицкою. Малюнок **5**

Вказівка

Зберігайте в найхолоднішій зоні нетривкі продукти, (напр. рибу, ковбасу, м'ясо).

- Зона найвищої температури знаходиться в дверцятах з самого верху і в контейнері для овочів.

Вказівка

Зберігайте в дверцятах з самого верху, напр., твердий сир та вершкове масло. Таким чином, аромат сиру може розвиватися далі, а консистенція вершкового масла залишиться м'якою.

Контейнер для овочів з регулятором вологості

Малюнок **6**

Для створення оптимальних умов зберігання фруктів і овочів вологість повітря в контейнері для овочів можна регулювати відповідно до кількості завантажених продуктів:

- мала кількість фруктів і овочів – висока вологість повітря
- велика кількість фруктів і овочів – низька вологість повітря

Вказівки

- Чутливі до низьких температур фрукти (напр.: ананаси, банани, папайя і цитрусові) і овочі (напр.: баклажани, огірки, кабачки, солодкий перець, помідори і картопля) для оптимального збереження якості і аромату слід зберігати поза межами холодильника при температурі прибл. +8 °C до +12 °C.
- Залежно від кількості і виду овочів та фруктів, що зберігаються, в контейнері для овочів може утворитися конденсат. Витріть конденсат сухою ганчіркою і відрегулюйте вологість повітря в контейнері для овочів за допомогою регулятора вологості.

Суперохолодження

В режимі суперохолодження холодильна камера протягом 15 годин охолоджується до якомога холоднішої температури. Після цього камера перемикається автоматично на установлену перед суперохолодженням температуру.

Вмикайте суперохолодження, напр.

- перед завантаженням великої кількості продуктів;
- для швидкого охолодження напоїв.

Вказівка

При ввімкнутому суперохолодженні може посилитися експлуатаційний шум.

Ввімкнення та вимкнення

Малюнок **2**

Натискайте на кнопку установки температури 4 до тих пір, поки світиться показник «super» 3.

Устаткування

(не в усіх моделях)

Скляні полицки

Малюнок **7**

Ви можете переставляти полицки всередині за потребою: Для цього витягніть полицку до себе, підніміть трохи спереду і вийміть.

Пересувна дверна полицка «EasyLift»

Малюнок **8**

Полицку можна переставляти на різних рівнях по висоті, не виймаючи.

Натисніть одночасно на бокові кнопки на полицці, щоб пересунути її донизу. Доверху полицка пересувається без натискання на кнопки.

Дверна полицка

Малюнок **9**

Підніміть полицку злегка доверху і вийміть.

Підставка для пляшок

Малюнок **10** А/В

В підставці для пляшок можна надійно розмістити пляшки. Кріплення довільне.

Комплект для сніданку

Малюнок **11**

Контейнери комплекту для сніданку можна виймати і заповнювати окремо.

Тримач для пляшок

Малюнок **12**

Тримач для пляшок запобігає хитанню пляшок під час відчинення та зачинення дверцят.

Наклейка «ОК»

(залежно від моделі)

Наклейка «ОК» дає змогу перевіряти, чи опустилася температура в холодильному відділенні до рекомендованого для безпечного зберігання продуктів рівня +4 °C або нижче. Якщо на наклейці не показано «ОК», поетапно знизьте температуру.

Вказівка

Після введення приладу в експлуатацію до досягнення заданої температури може минути до 12 годин.



Правильне задане значення

Вимкнення та зупинка роботи приладу

Вимкнення приладу

Мал. 2

Натиснути на кнопку Ввімк./Вимк. 1. Індикатор температури 2 гасне, і холодильний агрегат вимикається.

Зупинка роботи приладу

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу:

1. Вимкніть прилад.
2. Витягніть штепсельну вилку із розетки або вимкніть запобіжник.
3. Почистіть прилад.
4. Дверцята приладу залишіть відкритими.

Чистка приладу



Увага

- Не користуйтеся засобами для чистки та розчинниками, які містять пісок, хлорид або кислоту.
- Не користуйтеся абразивними і дряпаючими гумками. На металевих поверхнях може утворитися корозія.
- Полочки та контейнери ні в якому разі не мити в посудомийній машині. Елементи можуть деформуватися!

Виконайте наступне:

1. Перед чисткою вимкнути прилад.
2. Витягніть штепсельну вилку із розетки або вимкніть запобіжник.
3. Вийміть продукти та складіть їх для зберігання в холодному місці.
4. Зачекайте, поки нашарування інею розтане.
5. Чистіть прилад м'якою ганчіркою з теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу з нейтральним рН. Миюча вода не повинна потрапляти до освітлення.
6. Ущільнення дверцят промивайте лише чистою водою і потім дбайливо витирайте насухо.
7. Миюча вода не повинна потрапляти через отвір стоку до зони випаровування.
8. Після чистки підключити прилад знову до мережі та ввімкнути.
9. Складіть продукти назад.

Устаткування

Для чищення всі пересувні елементи приладу виймаються.

Виймання скляних полицок

Малюнок 7

Для цього витягніть полицку до себе, підніміть трохи спереду і вийміть.

Зняття дверних полиць

Мал. 9

Підніміть полицю та вийміть її.

Дренажний жолоб

Малюнок 13

Чистьте регулярно дренажний жолоб и дренажний отвір за допомогою ватної палички чи подібного, щоб тала вода могла безперешкодно стікати.

Виймання контейнерів

Мал. 14

Висуньте контейнер до упору, трохи підніміть його передню частину та витягніть із приладу.

Світлодіодне освітлення

Цей прилад обладнано світлодіодною системою освітлення, яка не потребує технічного обслуговування.

Ремонтувати систему освітлення дозволено лише працівникам сервісної служби або вповноваженим спеціалістам.

Заощадження електроенергії

- Установіть прилад у сухому провітрюваному приміщенні. Не допускайте прямого потрапляння на прилад сонячних променів. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (такими як радіатор опалення, плита тощо).
- За необхідності використовуйте ізолювальну панель.
- Перш ніж завантажувати до приладу теплі страви та напої, слід дочекатися, доки вони не охолонуть.
- Відчиняйте дверцята приладу на якомога коротший час.
- З метою попередження підвищеної витрати електроенергії задню стінку побутового приладу слід чистити час від часу.
- За наявності:
Установіть дистанційний елемент для дотримання відстані від стіни, щоб забезпечити зазначене споживання електроенергії приладу (дивіться інструкцію з монтажу). Недостатня відстань від стіни не обмежує функціональності приладу. Споживання електроенергії може в цьому випадку незначно підвищитися. Ні в якому разі не перевищуйте відстань в 75 мм.
- Споживання електроенергії приладом не залежить від розташування елементів устаткування.

Шуми під час роботи

Нормальні шуми

Гудіння

Працюють двигуни (наприклад, систем охолодження або циркуляції повітря).

Дзюркотання, булькання або клокотання

Холодоагент тече трубопроводами.

Клацання

Двигун, перемикач або електромагнітні клапани вмикаються чи вимикаються.

Запобігання шумам

Прилад стоїть нерівно

Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса. Для цього використовуйте гвинтові ніжки або підкладки.

Прилад стоїть надто близько до інших предметів

Відсуньте прилад від розташованих поруч меблів або інших приладів.

Контейнери чи полиці хитаються або застрягають

Перевірте знімні елементи, за необхідності вийміть їх і встановіть правильно.

Пляшки або інші ємності торкаються одна одної

Розмістіть пляшки або інші ємності так, щоб між ними був невеликий проміжок.

Самостійне усунення незначних несправностей

Перш ніж звертатися до сервісної служби:

спробуйте усунути несправність, керуючись наведеними нижче вказівками.

Консультації спеціалістів сервісної служби платні – навіть якщо гарантійний строк ще не сплив!

Несправність	Можлива причина	Усунення
Фактичний рівень температури значно відрізняється від установленого.		У деяких випадках достатньо вимкнути прилад на 5 хвилин. Якщо температура зависока, за кілька годин перевірте, чи наблизився фактичний рівень температури до встановленого. Якщо температура занижка, повторно перевірте температуру наступного дня.
Не світиться індикація.	Порушення електропостачання; спрацював автоматичний вимикач / перегорів плавкий запобіжник; вилка не вставлена в розетку належним чином.	Вставте вилку в розетку. Перевірте електропостачання. Перевірте автоматичні вимикачі / плавкі запобіжники.
Не працює освітлення.	Світлодіодні лампи вийшли з ладу.	Див. розділ «Світлодіодне освітлення».
	Прилад залишено відчиненим на надто тривалий час. Освітлення вимикається приблизно через 10 хвилин.	Щоб освітлення знову ввімкнулося, зачиніть і відчиніть прилад.
Низ холодильної камери мокрий.	Дренажний жолоб або дренажний отвір засмічені.	Прочистіть дренажний жолоб і дренажний отвір, дивіться «Чистка приладу». Малюнок 13
Холодильний агрегат вмикається частіше та надовший час.	Дверцята приладу часто відчинялися.	Не відкривайте зайвий раз приладу.
	Отвори для циркуляції повітря закриті.	Усуньте перешкоди.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Прилад не генерує холод, світається індикатор температури й лампи освітлення.	Активовано виставковий режим.	Натисніть і 10 секунд утримуйте кнопку встановлення температури (мал. 2/4), доки не пролунає сигнал підтвердження. Через деякий час перевірте, чи генерує прилад холод.

Самоперевірка приладу

Ваш прилад устаткований програмою автоматичної самоперевірки для виявлення джерел несправностей, які можуть усуватися лише Вашою сервісною службою.

Запуск самоперевірки приладу

Мал. 2

1. Вимкнути прилад за допомогою кнопки Ввімк./Вимк. 1 та зачекати 5 хвилин.
2. Ввімкнути прилад за допомогою кнопки Ввімк./Вимк. 1 і у перші 10 секунд після ввімкнення натиснути на кнопку установки температури 4, утримуючи її у натиснутому положенні 3–5 секунд, поки на індикаторі температури 2 не засвітиться 2 °C.

Про запуск програми самоперевірки свідчить поперединне мерехтіння індикаторів температури.

Якщо прилад через деякий час показує установлену перед самоперевіркою температуру, то все в порядку.

В разі несправності блимає індикація «super» 3 протягом 10 секунд. Зверніться до служби сервісу.

Припинення самоперевірки приладу

Після закінчення програми прилад переходить в звичайний режим роботи.

Сервісна служба

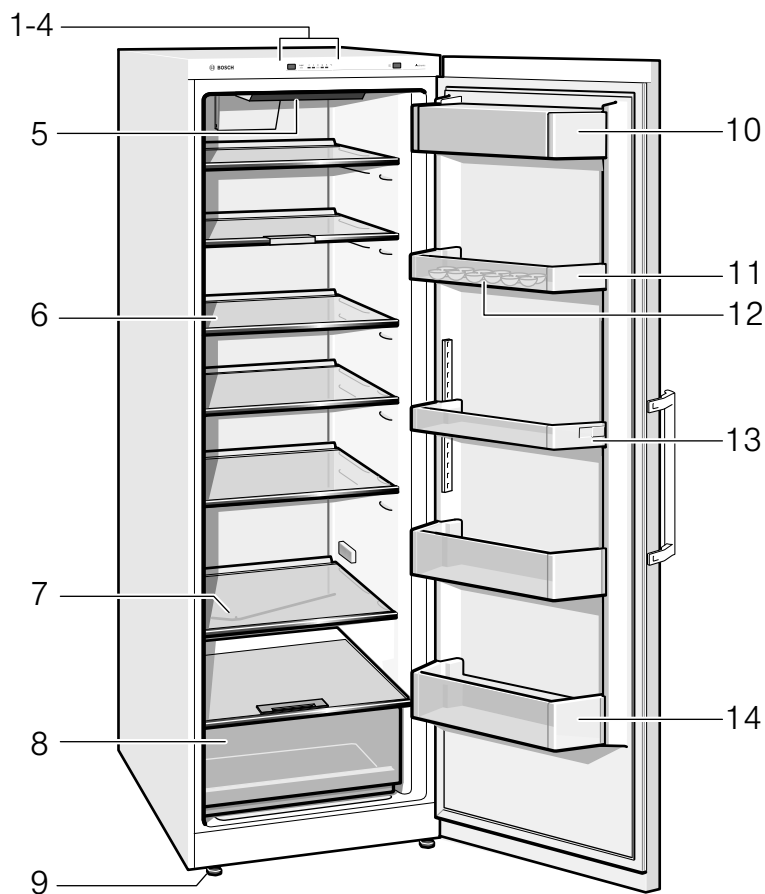
Контактні дані сервісної служби можна знайти в телефонному довіднику або списку сервісних центрів. Під час звернення до сервісної служби слід назвати серійний (E-Nr.) і заводський (FD-Nr.) номери приладу.

Вони вказані на паспортній табличці. Мал. 15

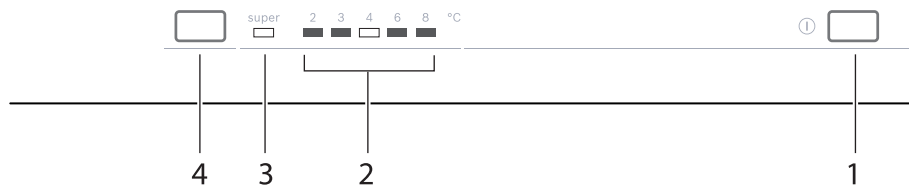
Назвавши серійний і заводський номери, ви допоможете спеціалістам сервісної служби уникнути непотрібного виїзду. Це звільнить вас від додаткових пов'язаних із цим витрат.

Заявки на ремонт і консультації з усунення несправностей

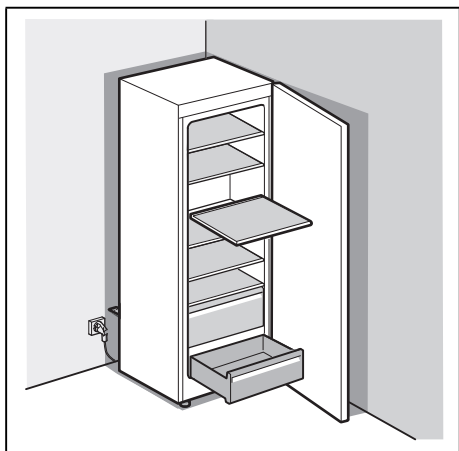
Контактні дані сервісної служби в різних країнах можна знайти у списку сервісних центрів, що додається.



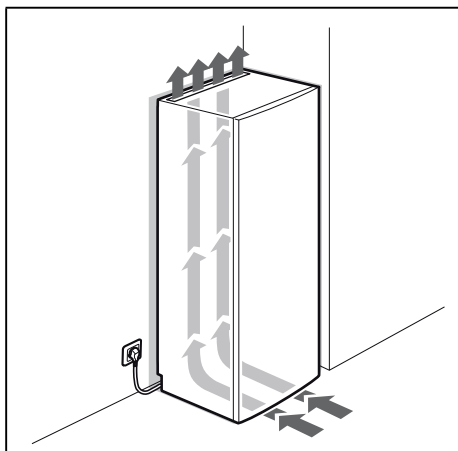
1



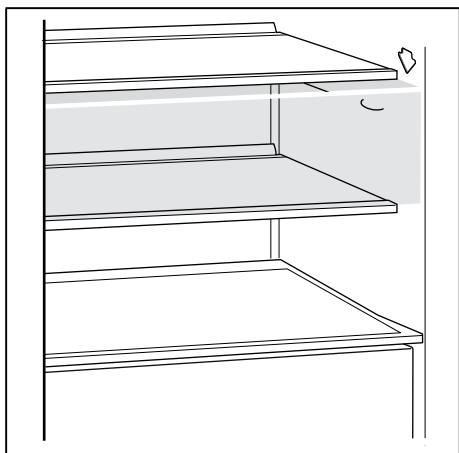
2



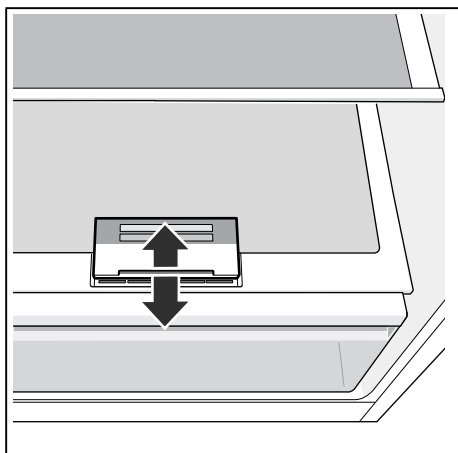
3



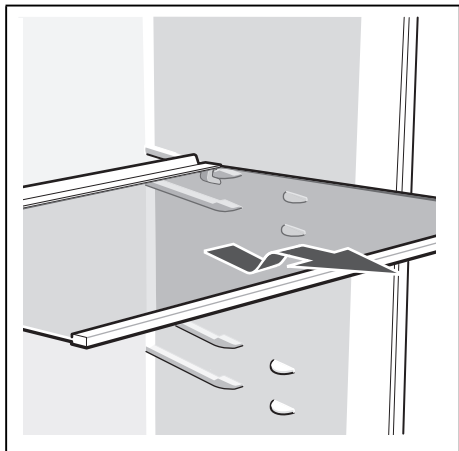
4



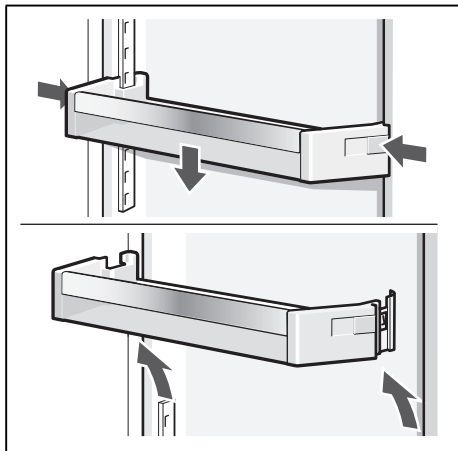
5



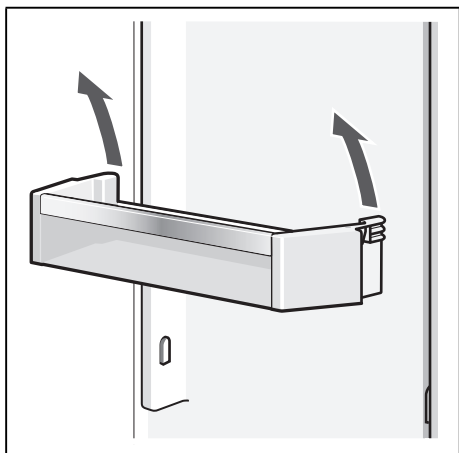
6



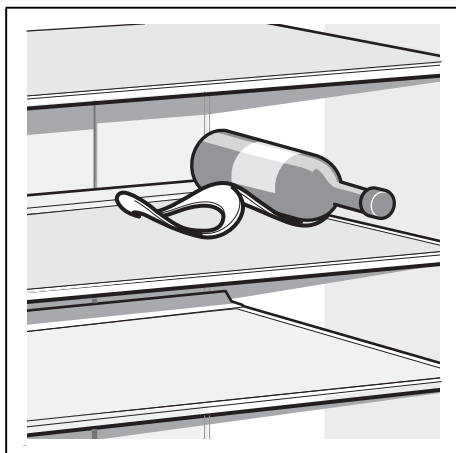
7



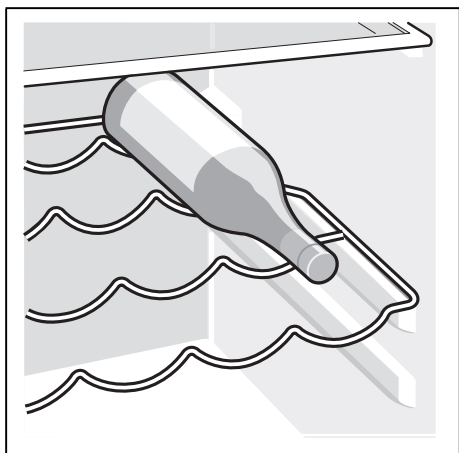
8



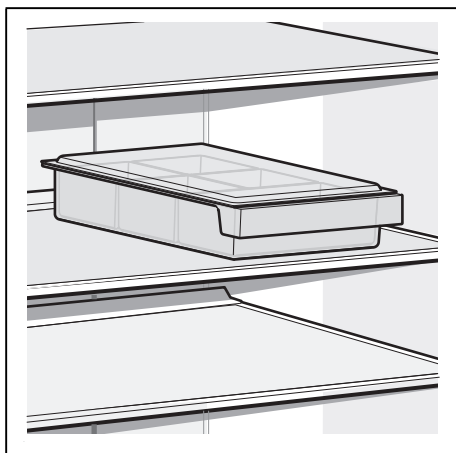
9



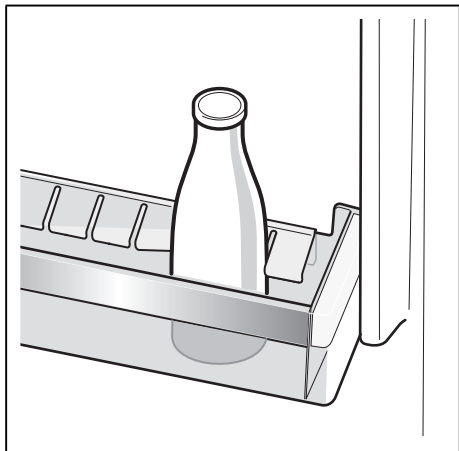
10/A



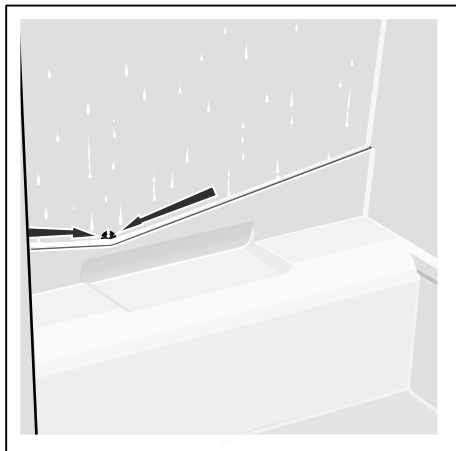
10/B



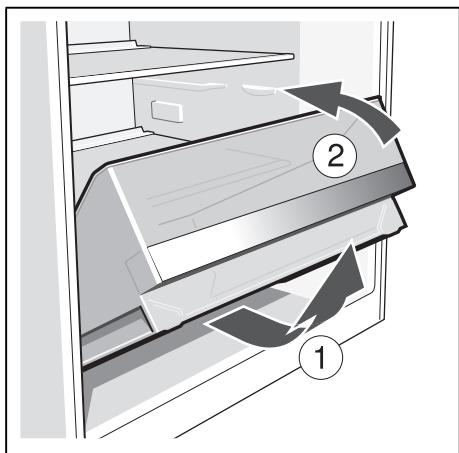
11



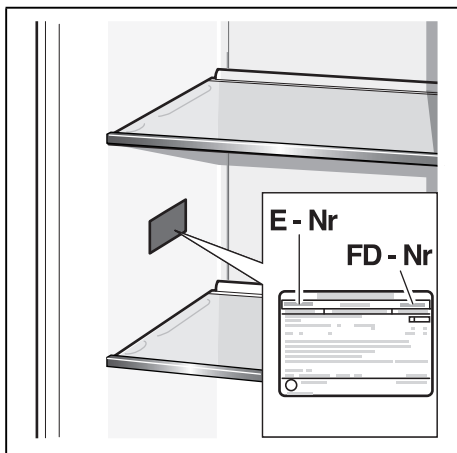
12



13



14



15



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You 'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Bosch Home Appliance Group

P.O. Box 83 01 01

D-81701 Munich

Germany

www.bosch-home.com



8001151076 (9902)

uk